

P-touch 1080/1090 Příručka uživatele

Čeština

BEZPEČNOSTNÍ PŘIPOMÍNKY

VAROVÁNÍ
Řiďte se následujícími pokyny, abyste se vyhnuli riziku požáru, spálení, zranění, zásahu elektrickým proudem, poškození, přehřátí, neobvyklého zápachu nebo kouře.

- Vždy používejte uvedené napětí a doporučený síťový adaptér (AD-24ES), aby nedošlo k žádnému poškození ani selhání funkce.
- V případě bouře ihned odpojte kabel adaptéru a přestaňte přístroj na štítky P-touch používat.
- Nepoužívejte přístroj na štítky/adaptér P-touch v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny. Nedovolte, aby se napájecí zástrčka/přístroj na štítky/adaptér P-touch dostal do kontaktu s vlhkostí, například díky tomu, že na něj budete sahát mokřímá rukama nebo na něj vylijete nějaký nápoj.
- Síťový kabel nepřetahujte. Síťový kabel neohýbejte silou ani za něj netahujte. Síťový kabel a napájecí zástrčku nesmíte poškodit ani na ně umístit ovat těžké předměty.
- Když odpojujete síťový kabel ze zásuvky, držte jej za zástrčku. Nepoužívejte zásuvku, která je uvolněná.
- Nesplokněte zárazku odstříhu.
- Přístroj na štítky/adaptér/baterie P-touch nesmíte rozebírat ani upravovat. Při výměně baterií nepoužívejte kovové předměty, jako jsou například kleštětky nebo kovová pera. Baterie nevystavujte horku ani je nevyhazujte do ohně.
- Pokud při používání nebo uchovávání přístroje na štítky P-touch zaznamenate nějaký neobvyklý zápach, přehřátí, změnu barvy, deformaci či cokoliv neobvyklého, ihned odpojte adaptér, vyjměte baterie a přestaňte přístroj používat.
- Zabráňte kontaktu přístroje a propojovacích kabelů s organickými tekutinami (benzen, ředidla barev, deodorizační prostředky, atd.). To by mohlo způsobit deformaci nebo rozptálení přístroje a navíc zde hrozí riziko zásahu elektrickým proudem nebo požáru.

UPOZORNĚNÍ
Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili osobinmu zranění, vytečení baterie, popálení a přehřátí.

- Nedotýkejte se hrany řezače ani žádné kovové části v blízkosti tiskové hlavy.
- Pokud se chystáte přístroj na štítky P-touch delší dobu nepoužívat, vyjměte baterie a odpojte adaptér.
- Nepoužívejte spolu staré a nové baterie ani nedávejte alkalické baterie dohromady s jinými druhy.
- Přístroj na štítky/adaptér P-touch nesmíte upustit ani ho vystavit nárazu. Netlačte silou na displej LCD.
- Při zavírání krytu kazety nevysuňte mezi kryty prsty.

VŠEOBECNÉ PŘIPOMÍNKY

- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolního prostředí se může štítek odlopnout nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo přilnout k jiným objektům. Než štítek někam umístíte, ověřte si podmínky okolního prostředí a materiál.
- Nepoužívejte přístroj na štítky žádným způsobem nebo za žádným účelem, které nejsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k nehodě nebo poškození přístroje.
- K vyčištění přístroje na štítky používejte pouze měkký a suchý ys látky, nikdy nepoužívejte alkohol ani organická rozpouštědla.
- K čištění tiskové hlavy používejte baviněnou tyčinku nikdy se tiskové hlavy nedotýkejte.
- Nevkládejte žádné cizí předměty do výstupního slotu ani adaptéru, atd.
- Neumísťte přístroj na štítky/baterie/síťový adaptér na přímé sluneční světlo, déšť, do blízkosti ohřevných těles či jiných horkých zařízení, na jakékoliv misto vystavené působení extrémně vysokých či nízkých teplot (například na přístrojovou desku nebo do zadní části auta), vysoké vlhkosti či prachu.
- Na páčku odstříhu příliš netlačte.
- Pokud je kazeta prázdná, nepokoušejte se tisknout. Můžete způsobit poškození tiskové hlavy.
- Při tisku nebo přisunu materiálu netahujte za pásku, poškodí to jak pásku, tak přístroj na štítky.
- V případě selhání nebo opravy přístroje na štítky nebo pokud se vybijí baterie a k přístroji není připojen síťový adaptér, budou jakákoliv data uložená v paměti ztracena.

ZAČÍNÁME

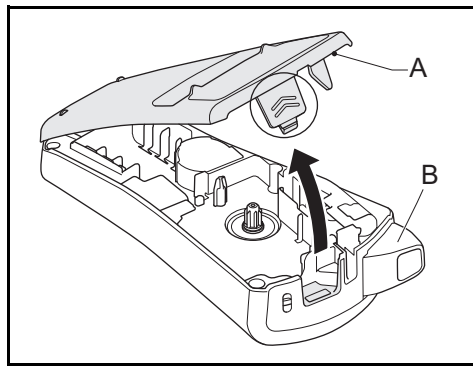
ÚVOD

Pomocí zařízení PT-1080/1090 můžete vytvářet štítky pro jakékoliv použití. Vyberte z mnoha rámečků, stylů a velikostí znaků a navrhnete si vlastní štítky. Dále jsou k dispozici různé typy páskových kazet umožňujících tisk štítků různých šířek a rozmanitých barev. Než začnete se zařízením pracovat, pozorně si přečtěte tuto příručku a uchovejte ji na snadno dostupném místě pro budoucí použití. Obsah této příručky a technické parametry tohoto výrobku se mohou bez upozornění změnit.

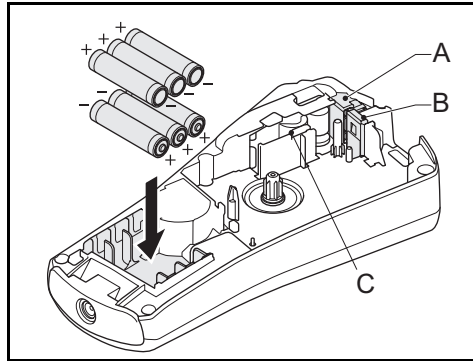
Prohlášení o shodě EC
(Pouze Evropa/Turecko)

My, BROTHER INDUSTRIES, LTD., 15-1, Naeshiro-cho, Mihuzo-ku, Nagoya, 467-8561, Japonsko
prohlašujeme, že tento výrobek splňuje základní ustanovení a další příslušná nařízení Směrnice 2004/108/EC a 2005/32/EC. Adaptér AD-24ES splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2006/95/EC.
Prohlášení o shodě je na naší webové stránce. Přejděte na <http://solutions.brother.com> -> zvolte oblast (např. Europe) -> zvolte zemi -> zvolte model -> zvolte „Návody“ -> zvolte Prohlášení o shodě (*podle potřeby zvolte jazyk).

PŘÍPRAVA

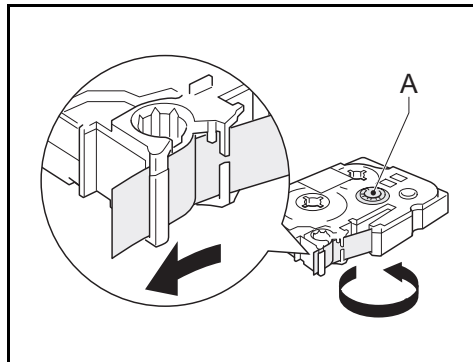


- A: Kryt kazety
B: Páčka odstříhu
• Otevřete kryt kazety tak, že zatlačíte na výše označenou oblast na vrchním konci zařízení.

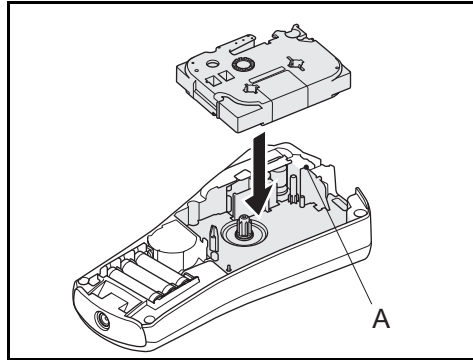


- A: Nůž odstříhu
B: Zarážka odstříhu
C: Tisková hlava
• Vložte šest alkalických baterií AAA (LR03).
• Ujistěte se, že baterie jsou vloženy se správnou polarizací + a -.

Poznámka: Používejte pouze nové baterie.



- A: Ozubené kolečko
• Zkontrolujte, zda se konec kazety posouvá pod vodítko kazety.
• Pokud se uvolnila barvosonná páska v kazetě, prsty otočte ozubené kolečko ve směru šipky na kazetě, dokud nebude páska napnutá.



- A: Výstupní slot kazety
• Vložte kazetu s páskou.
• Ujistěte se, že kazeta zapadla na místo.
• Zavřete kryt kazety.
• Po nainstalování kazety posuňte ji (viz „Podávání (podávání kazety)“) a poté zatlačte na páčku odřezu kazety, abyste ji odřízli.

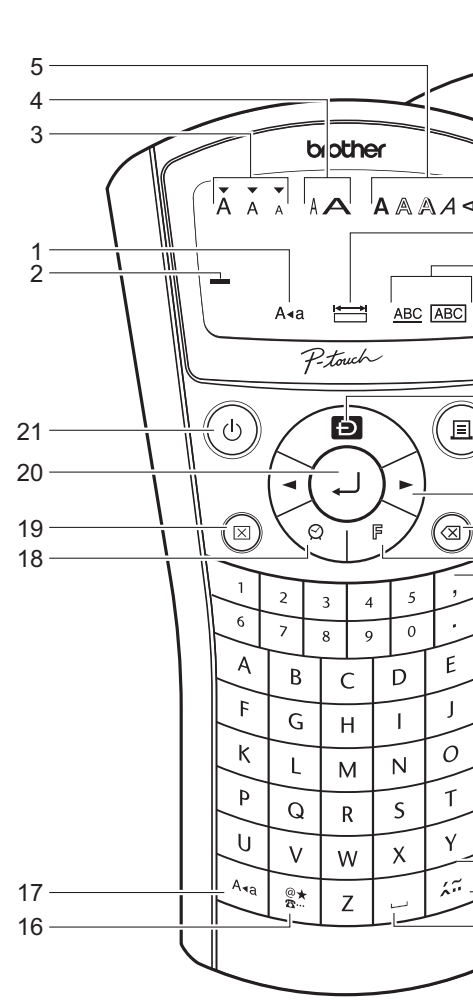
Poznámka: S tímto přístrojem používejte pouze kazety Brother TZ/TZe.

RESETOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ P-TOUCH

- Pokud přístroj na štítky řádně nefunguje nebo si přejete obnovit nastavení, můžete přístroj P-touch resetovat.
• Vypněte přístroj na štítky.
• Stiskněte [F] a [R].
• Stiskněte [F] a [R], stiskněte jednou [ON].
• Zapnete přístroj na štítky.
• Uvolněte [F] a [R].

Poznámka: Vnitřní paměť se vymaže a veškerý text, nastavení a uložené soubory budou vymazány.

TISK ŠTÍTKŮ

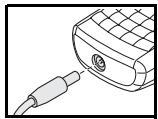


- Displej
1. Velká písmena
2. Kurzor
3. Velikost
4. Šířka
5. Styl
6. Délka štítku
7. Podtržené/Rám.

- Klávesnice
8. DECO MODE
9. Tisk
10. Tlačítka kurzoru
11. Zpět/Zrušit
12. Funkce
13. Alfnumerická klávesnice
14. Diakritika
15. Mezerník
16. Symbol
17. Velká písmena
18. Čas/Datum
19. Vymazat
20. Zadat
21. Napájení

Displej: 12 znaků.
Vyrovnávací paměť* textu: maximálně 80 znaků.

Adaptér (volitelný)
Pro zálohování paměti se doporučuje používat baterie spolu s volitelným síťovým adaptérem (AD-24ES).



- Piné/Poloviční/Úzké:** Pro ponechání shodných okrajů na obou stranách textu.

[Piné] [Poloviční] [Úzké]
25 mm 25 mm 12 mm 12 mm 4 mm 4 mm

- Tisk sady:** Pro vytváření štítků, které obsahují text v různých stylech a formátech.
1. Když se objeví hlášení „Posunout OK?“ po vytištění štítku, stiskněte [OK].
2. Vymažte text, zadejte text pro další štítek a stiskněte [OK].
3. Pro každý další štítek opakujte kroky 1 a 2.
4. Když se objeví hlášení „Posunout OK?“ po vytištění posledního štítku, stiskněte [OK].
5. Po posunutí pásky stiskněte páčku odstříhu, abyste odřízli sadu štítků.

[Posunout OK?]
[Tisk OK?]
ABC ABC

Tvorba kopií

[Kopie]
[Zvol 1-9?]

Můžete vytisknout až 9 kopií štítku.

Chcete-li vytisknout stejné štítky s nejužšími okraji, nastavte okraj na Úzký.

ČAS/DATUM

Čas a datum můžete přidat jedním stisknutím tlačítka. K dispozici je osm formátů.

Přidat čas/datum

[abc] -> [OK] -> [abc 21/11/09_]

Zvolit formát

[Čas Datum]
[Formát]
[D/M/R hm]

K dispozici jsou následující formáty.

Formát	21. listopadu 2009 15:30
D/M/R	21/11/09
D/M/R hm	21/11/09 15:30
D.M.R	21.11.09
D.M.R hm	21.11.09 15:30
R-M-D	09-11-21
R-M-D hm	09-11-21 15:30
M/D/R	11/21/09
M/D/R hm	11/21/09 15:30

Změna nastavení hodin

- Viz POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ, krok 4.

POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ

1. Zapněte svůj přístroj

- Dodejte napájení pomocí baterií nebo volitelného síťového adaptéru a stiskněte [ON].

2. Nastavte jazyk

[Jazyk]
[English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Română/Slovenski/Slovensky/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch]
[Čas Datum]
[Hodiny]
[DD/01/10] zadání „21“
[21/MM/10] zadání „11“
[21/11/RR] zadání „09“
[hh:00] zadání „10“
[10:mm] zadání „30“

NASTAVENÍ (NÁVRH ŠTÍTKŮ)

Velikost

[Velikost]
[Velké/Střední/Malé]

Kromě tohoto nastavení se automaticky přizpůsobí velikost textu šířce pásky. Vlastní vytištěná velikost se liší podle šířky pásky.

Šířka

[Šířka]
[Normální/ 2× 1/2]

Styl

[Styl]
[Normální/Tučné/Obrysové/ Stínované/Kurziva/Kurz tučné/Kurz obrys/ Kurz stín./Vertikální]

DECO MODE

Tato funkce vám umožňuje vytvořit unikátní štítky pomocí zabudovaných šablon. Seznam dostupných návrhů naleznete v tabulce (V) na přiloženém vkladacím listu.

Příklad: (návrh/formát 10)

[Návrh 10]
[Auto/30 mm-200 mm]
BROTHER
[Tisk/Ukončit]

- Některé návrhy mají vedle sebe v tabulce zarážku. Jestliže zvolíte tuto volbu, zařízení může v případě, že se tisková hlava příliš zahřeje, automaticky přestat tisknout, což hlavě umožní, aby vychladla. Zobrazí se doba chlazení. Jakmile se tisková hlava ochladí, tisk bude automaticky obnoven.
- V závislosti na zvoleném formátu se nemusí vytisknout celý obsah vašeho textu.
- Formáty šablon nelze měnit.
- Zvýrazněné symboly na přiloženém vkladacím papíru nejsou dostupné v DECO MODE.
- Chcete-li vymazat všechny text, stiskněte [OK]. Objeví se „Vymazat?“. Stiskněte [OK] pro vymazání nebo [OK] pro zrušení.
- Když otevřete režim DECO MODE, objeví se naposledy tisknutý text a délka štítku.
- Stisknutím [OK] se vrátíte na předešlý krok.
- Stisknutím [OK] změníte nastavení „Délky štítku“ zpět na [Auto].
- Chcete-li režim DECO MODE opustit, stiskněte [OK], dokud se na displeji nezobrazí displej pro zadávání textu. Alternativní možnost: zvolte [Ukončit] ve výběrovém okně [Tisk/Ukončit].

Poznámka: Tisk návrhů DECO MODE je pouze dostupný při používání 12 mm širokých kazet s páskami.

Maximální délka štítku v režimu DECO MODE je 200 mm. Při zvolení funkce [Auto] zařízení automaticky upraví délku tak, aby se text objevil na štítku jenom jednou.

TVORBA KABELOVÝCH ŠTÍTKŮ

Chcete-li vytvořit štítky, jako je štítek zobrazený níže, řiďte se těmito kroky: Zadejte až 2 řádky textu.

[Kabel]
[Tisk OK?]
[Kontaktní informace]
[Kontaktní informace se v závislosti na zemi mohou lišit. Viz webová stránka <http://www.brother.eu/>

3. Nastavte měrné jednotky: mm

[Jednotka]
[mm]

4. Nastavte datum (DD/MM/RR) a čas (hh:mm)

Příklad: Nastavení data a času pro 21. listopad 2009, 10:30.

[Čas Datum]
[Hodiny]
[DD/01/10] zadání „21“
[21/MM/10] zadání „11“
[21/11/RR] zadání „09“
[hh:00] zadání „10“
[10:mm] zadání „30“

Podtržené/Rám.

[Podtr/Rám]
[Podtržené]

Poznámka:
- K dispozici je 8 rámečků. Viz tabulka (IV) na přiloženém vkladacím listu.
- Rámečky nelze tisknout na 3,5 mm pásku.

1 Podtržené	3 Lístek	5 Hvězda	7 Bublina
2 Oblý rám	4 Titulek	6 Srdce	8 Květina

UKLÁDÁNÍ ŠTÍTKŮ

Uložit lze až devět štítků a později je znovu otevřít pro tisk. Je také možné upravovat a přepisovat uložené štítky.

Uložit

[Soubor]
[Uložit]
[1-9]

Tisk

[Soubor]
[Tisk]
[1-9]

Otevřít

[Soubor]
[Otevřít]
[1-9]

Poznámka: Pokud se pokusíte uložit štítek a již existuje štítek s tímto číslem uložený, zobrazí se hlášení „Přepsat?“.

ZKRATKY

Kromě základních kroků hledání funkce přístroj na štítky také nabízí uživateli funkční zkratky - což usnadňuje přeskóčit na často používanou funkci.
• Stiskněte [F] a poté tlačítko zkratky.
• Potvrďte stisknutím [OK].

Tlačítka a funkce zkratek

Tlačítko	Funkce	Tlačítko	Funkce
[OK]	Jazyk	[6]	Soubor
[1]	Velikost	[7]	Kabel
[2]	Šířka	[8]	Náhled
[3]	Styl	[9]	Podavač
[4]	Podtr/Rám.	[0]	Jednotka
[5]	Délka štítku	[OK]	Čas/Datum
[OK]	Kopie	[1]	Okraj

[Kontaktní informace]
[Kontaktní informace se v závislosti na zemi mohou lišit. Viz webová stránka <http://www.brother.eu/>

Vytisknete štítek pomocí funkce tisku pro kabel a nalepte jej kolem kabelu. Při nalepování vždy používejte flexibilní identifikační pásku společnosti Brother. Doporučené podmínky používání pásky naleznete v manuálu přiloženém k flexibilní identifikační páске. Při tvorbě kabelových štítků se nastavení délky štítku a okraje automaticky vrátí na [Auto].

